



- 🇩🇪 SICHERHEITSHINWEISE**
- 🇬🇧 SAFETY INSTRUCTIONS**
- 🇫🇷 CONSIGNES DE SÉCURITÉ**
- 🇮🇹 ISTRUZIONI DI SICUREZZA**
- 🇨🇿 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**
- 🇵🇱 WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**
- 🇭🇺 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**
- 🇸🇰 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**
- 🇹🇷 EMNIYET UYARILARI**



www.revell-control.de

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH,
GERMANY. Made in China.

Deutsch

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie mit ihrem Kind die Anleitung und nachstehende Sicherheitshinweise aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung.
- Bewahren Sie die Anleitung und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen auf.
- Dieses Modell darf nicht im öffentlichen Luft-, Straßen- und Schifffahrtsverkehr verwendet werden.
- Modell (sofern kein Bootsmodell), Fernsteuerung und Ladegerät niemals mit Wasser in Verbindung bringen, dadurch die Elektronik beschädigt werden kann.
- Für den sicheren Gebrauch müssen Räume ausreichend groß für den Betrieb des Modells sein.
- Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit den Funktionen des Modells vertraut. Prüfen Sie die korrekte Funktion des Produktes vor jedem Betrieb.
- Sie sind für Ihr Modell verantwortlich, Sie haften für Ihr Modell und für durch den Betrieb entstandene Schäden.
- Betreiben Sie nie ein Modell unter Drogen- oder Alkoholeinfluss.
- Generell ist darauf zu achten, dass das Modell auch unter Berücksichtigung von Funktionsstörungen und Defekten niemanden verletzen kann.
- Der Benutzer darf dieses Modell nur gemäß den Gebrauchshinweisen in der Anleitung betreiben.
- Das Modell darf nur mit originalen Revell Control-Ersatzteilen repariert oder verändert werden. Andernfalls könnte das Modell beschädigt werden oder eine Gefahr darstellen.
- **Hinweis für erwachsene Aufsichtspersonen:** Sofern notwendig – überprüfen Sie, ob das Modell nach Anleitung montiert ist. Die Montage soll nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Transformatoren, Netzteile, Batterien oder Ladegeräte, die mit dem Modell zusammen verwendet werden sowie das Modell und eine eventuelle Fernsteuerung müssen regelmäßig auf Beschädigungen von Steckern, Kabeln, Gehäusen und anderen Teilen überprüft werden und eventuelle Beschädigungen müssen repariert werden, bevor die

Geräte weiter verwendet werden dürfen.

- Fernsteuerung und Modell ausschalten, wenn sie nicht im Einsatz sind.
- Batterien aus der Fernsteuerung und sofern nicht fest verbaut aus dem Modell nehmen wenn sie nicht im Einsatz oder leer sind.
- Modell, Akku und Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung und/oder direkter Wärmeeinwirkung schützen.
- Das Modell bitte nur mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Beachten Sie stets die Vorgaben des Herstellers.
- Technische und farbliche Änderungen vorbehalten.

Flugmodelle:

- Dieses Modell ist für den häuslichen Gebrauch und bei Windstille im Freien (Haus und Garten) bestimmt.
- Das Fliegen des Modells erfordert Geschick, Kinder müssen unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen angeleitet werden.
- Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung vom Rotor fernhalten. Den rotierenden Rotor nicht berühren.
- **Vorsicht:** Risiko von Augenverletzungen. Nicht in Gesichtsnähe benutzen, um Augenverletzungen zu vermeiden.
- Nicht starten und fliegen, wenn sich Personen, Tiere, Stromleitungen oder andere Hindernisse im Flugbereich des Modells befinden.
- Sie nehmen mit Ihrem Fluggerät am allgemeinen Luftverkehr teil.
- Fliegen Sie nie ohne direkten Sichtkontakt zum Modell, es muss sich immer in direkter Sichtweite befinden. Ein Modell z.B. nur anhand eines Videobildes zu steuern ist gesetzlich verboten.
- Beachten Sie stets Wind, Witterung und eventuelle Hindernisse.
- Sie müssen Luftfahrzeuge stets ausweichen und unverzüglich landen.
- Für Fluggeräte besteht in Deutschland gemäß der Drohnenverordnung u.a. ein grundsätzliches Flugverbot ab 100 m Flughöhe sowie über sensiblen Bereichen wie z.B. fremden Wohngrundstücken, Einsatzorten von Polizei oder Rettungskräften, militärischen Objekten, Krankenhäusern, Kraftwerken, Justizvollzugsanstalten, An- und Abflugbereichen von Flugplätzen, im Umkreis von 1,5 km von Flugplätzen oder Menschenansammlungen.
- Jeder Pilot/ Betreiber ist gefordert sich über alle einschlägigen Regelungen und

Gesetze zu informieren und einzuhalten, bei nicht Einhaltung können Sie sich strafbar machen!

- Für Fluggeräte ab 250 g Fluggewicht besteht eine grundsätzliche Kennzeichnungspflicht durch eine nichtbrennbare Plakette mit Namen und Adresse des Eigentümers am Modell.
- Für Fluggeräte ab 2,0 kg Fluggewicht besteht zusätzliche eine Kenntnisnachweispflicht.
- Für weitere Informationen empfehlen wir das Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) oder die Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de)
- Bei Verwendung außerhalb Deutschlands, erkundigen Sie sich bitte über die Vorschriften und Gesetze Ihres Landes.

Für alle Modelle 8+/12+ gilt:

- Achtung! Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- Dieses Modell ist nicht für Kinder unter 8 bzw. 12 Jahren geeignet.

Fahrzeugmodelle:

- Dieses Modell ist für den häuslichen Gebrauch und bei Trockenheit im Freien (Haus und Garten) bestimmt.
- Das Modell darf nicht in der Nähe von Personen, Tieren, Gewässern und Stromleitungen fahren.
- Die Aufsicht eines Erwachsenen bei Kindern ist während des Betriebes erforderlich.
- Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung bei Betrieb vom Modell fernhalten.
- Das Modell stets im Auge behalten, um die Kontrolle über das Modell nicht zu verlieren. Ein unachtsamer und sorgloser Einsatz kann erhebliche Schäden verursachen.

Schwimmende Modelle:

- Das Modell darf grundsätzlich nicht in Salzwasser betrieben werden.
- Der Einsatz in fließenden Gewässern wird nicht empfohlen, da das Boot bei einer möglichen Fehlfunktion abtreiben kann.

Fernsteuerung:

- Wir empfehlen für die Fernsteuerung neue Alkali-Mangan-Batterien. Einwegbatterien für diese Fernsteuerung und andere im Haushalt betriebene

elektrische Geräte können durch aufladbare Batterien (Akkumulatoren) umweltfreundlich ersetzt werden.

- Sobald die Fernsteuerung nicht mehr zuverlässig funktioniert, sollten neue Batterien eingelegt bzw. wieder aufladbare Batterien aufgeladen werden.

Batterie:

- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Austauschbare aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus der Fernsteuerung und/oder Modell herausgenommen werden. Fest verbauter Akku dürfen nicht selbst ausgebaut werden. Explosionsgefahr.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

Akkus:

- Das Ladegerät für einen LiPo-/ Li-Ion-Akku ist speziell zum Aufladen des Modell-Akkus geschaffen. Das Ladegerät nur zum Aufladen des Modell-Akkus, nicht für andere Batterien nutzen.
- Zum Aufladen nur das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen.
- Niemals ein NiCd-/NiMh-Ladegerät für einen anderen Akkutypen wie LiPo oder Lilon verwenden!
- Vor dem Laden und nach jedem Betrieb müssen Akku und Motoren ca. 15-30 Minuten abkühlen, andernfalls können Sie beschädigt werden.
- Für den Aufladevorgang ist immer auf eine feuerfeste Unterlage und eine brandsichere Umgebung zu achten.
- Während des Aufladevorgangs den Akku nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Die LiPo-/ Li-Ion- Akkus dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. Vor und während des Ladens auf Veränderungen wie z.B. Aufblähen des

Akkus achten, bei Veränderungen darf dieser nicht weiter geladen werden!

- Die Kontakte des Akkus niemals auseinanderbauen oder verändern. Die Zellen des Akkus nicht beschädigen oder aufstechen. Es besteht Explosionsgefahr!
- LiPo-/ Li-Ion- Akkus niemals ins Feuer werfen oder an heißen Orten aufbewahren.
- Bei der Entsorgung müssen Akkus entladen bzw. die Batteriekapazität muss erschöpft sein. Freiliegende Pole mit einem Klebestreifen abdecken um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

Ladegerät:

- Dieses Ladegerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen oder mit unzureichender Kenntnis über Ladegeräten, außer unter Aufsicht oder nach sachkundiger Anleitung durch einen Erwachsenen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden – das Ladegerät ist kein Spielzeug!

Virtual Reality Brille:

- Verwenden Sie die VR-Brille nicht, wenn Sie müde sind oder nicht genügend geschlafen haben.
- Legen Sie nach jedem Einsatz eine Pause von 15-30 Minuten ein.
- Falls während der Verwendung Übelkeit, Müdigkeit, Kopfschmerzen oder Schwindelgefühle auftreten, sollten Sie unverzüglich den Gebrauch der VR-Brille einstellen, bis die Beschwerden nachgelassen haben.
- Wenden Sie sich bei anhaltenden Symptomen an einen Arzt. Ein sehr geringer Anteil der Bevölkerung kann auf bestimmte Lichtreize oder Muster, wie sie z.B. in der VR-Brille dargestellt werden könnten, mit epileptischen Anfällen reagieren.
- Personen können auch betroffen sein, die bisher keine epileptischen Anfälle hatten.
- Falls bei Ihnen oder in Ihrer Familie entsprechende Fälle aufgetreten sind, wenden Sie sich bitte vor der Verwendung der VR-Brille an einen Arzt.

Elektroschrottgesetz:

Zur Entsorgung bitte alle Akku-Zuleitungen immer nur einzeln durchtrennen. Bei der Entsorgung muss die Batteriekapazität erschöpft bzw. müssen Akkus entladen sein. Freiliegende Pole mit einem Klebestreifen abdecken, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Alte Batterien bzw. Akkus und elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott abgeben. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll.

Kurzkonformitätserklärung:

Hiermit erklärt Revell, dass der Funkkanalentyp des Artikels der RED –Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.revell-control.de

English

General Safety Information:

- Before first use, carefully read through the instructions and the following safety information with your child, and follow the directions on the packaging.
- Keep the instructions and safety information so you can refer to them when needed.
- This model must not be used in public air traffic, road traffic or shipping traffic.
- Never bring the model (unless it is a model boat), remote control or charging device into contact with water, as this could damage the electronics.
- Spaces in which you intend to use the model must be sufficiently large to operate the model safely.
- Before first use, make yourself familiar with the model's functions. Check that the product is functioning correctly prior to each use.
- You are responsible for your model; you are liable for it and for any damages caused by its operation.
- Never operate a model when under the influence of drugs or alcohol.
- In general, make sure that the model cannot injure anyone, even taking into account malfunctions and defects.
- The user is only permitted to operate this model pursuant to the operating

information in the instructions.

- The model may only be repaired or modified with original Revell Control spare parts. Otherwise, the model could become damaged or pose a hazard.
- **Information for adult supervisors:** insofar as is possible, check that the model is assembled according to the instructions. Assembly should only be carried out under the supervision of an adult.
- Transformers, power suppliers, batteries or charging devices which are used in conjunction with the model, the model itself, and the remote control (where there is one) must be regularly checked for damage to connectors, cables, housing and other parts. Any defects must be repaired before further use of the device.
- Turn off the remote control and the model when they are not in use.
- Remove batteries from the remote control and from the product (where they are not built in) when they are empty or not in use.
- Keep the model and (rechargeable) batteries away from direct sunlight and/or direct heat.
- Please only wipe the model with a clean, damp cloth.
- Always observe the manufacturer's specifications.
- Subject to technical alterations and colour alterations.

Model aircraft:

- This model is only suitable for domestic use and for use outside when there is no wind (house and garden).
- **Flying the model requires skill:** children must be guided under the direct supervision of an adult.
- Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the rotor. Do not touch the rotor while it is rotating.
- **Caution:** risk of injury to eyes. In order to avoid eye injuries, do not use close to the face.
- Do not start or fly if people, animals, power lines, or other obstructions are located within the model's flight area.
- By using your aircraft, you are participating in general air traffic.
- Never fly without a direct view of the model; it must always be within sight. It is forbidden by law to control a model e.g. using only a video image.
- Always take wind, weather and possible obstructions into account.

- You must always swerve aircraft and land without hesitation.
- In Germany, pursuant to the Drone Act [Drohnenverordnung], there is, among other things, a basic flight ban from an altitude of 100m, as well as a flight ban over sensitive areas such as e.g. other people's properties, police or emergency services operating sites, military objects, hospitals, power stations, correctional facilities, airport take-off and landing areas, within a radius of 1.5km of airports or gatherings of people.
- Each pilot/operator is required to inform themselves of and comply with all relevant regulations and laws. If you fail to comply, you may be liable to prosecution!
- For aircraft with a flying weight of over 250g, there is a basic requirement that models be labelled with a non-combustible plaque containing the name and address of the owner.
- For aircraft with a flying weight of over 2.0kg, additional proof of knowledge is required.
- For further information, we recommend the Federal Ministry for Traffic and Infrastructure (Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) or Deutsche Flugsicherung, in charge of air traffic control www.dfs.de)
- If using outside Germany, please find out about the requirements and laws of that country.

The following is valid for all 8+/ 12+ models:

- Caution! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Danger of suffocation.
- This model is not suitable for children under the age of 8/12.

Model vehicles:

- This model is only suitable for domestic use and for use outside in dry weather (house and garden).
- The model is not permitted to be driven in the vicinity of people, animals, bodies of water or power lines.
- Adult supervision is required when a child is operating the product.
- Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the model when it is in operation.
- Always keep the model in view, so that you do not lose control of it. Unobservant and careless use can cause considerable damage.

Floating models:

- The model is categorically not permitted to be operated in salt water. Use in flowing water is not recommended, as the boat may drift off course if it malfunctions.

Remote control:

- We recommend new alkaline manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other battery-operated household electrical devices can be replaced with more environmentally-friendly rechargeable batteries.
- As soon as the remote control stops working reliably, new batteries should be inserted / rechargeable batteries should be recharged.

Battery:

- Only the recommended batteries or batteries of an equivalent type may be used.
- Batteries must be loaded into the correct ports (+ and -).
- The connection terminals must not be short-circuited.
- Different battery types or new and used batteries must not be used together.
- Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Removable rechargeable batteries must be removed from the remote control and/or model before they are recharged. You must not attempt to remove fixed batteries yourself, as this may cause them to explode.
- Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

Rechargeable batteries:

- The charging device for a lithium-polymer battery / lithium-ion battery has been created in order to charge the model's battery. Only use the charging device to charge the model's battery, not to charge other batteries.
- Only use the charging device included. The use of a different charging device could lead to permanent damage to the battery or adjacent parts and could cause physical damage.
- Never use a charging device for NiCd or NiMH batteries for other battery types such as lithium-polymer or lithium-ion batteries.
- Before charging and after each use,

batteries and motors must be left to cool down for approx. 15-30 minutes, otherwise they can become damaged.

- Always make sure that the surface is non-combustible and the environment is fireproof before charging.
- Do not leave the battery unattended while it is charging.
- Keep lithium-polymer and lithium-ion batteries out of reach of children. Before and during charging, watch out for changes e.g. swelling of the battery. If there are changes, the battery must not be charged any further!
- Never disassemble or alter the battery's contacts. Do not damage or pierce the battery cells. Danger of explosion!
- Never throw lithium-polymer or lithium-ion batteries into a fire and do not keep them in hot places.
- When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits!
- Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

Charging device:

- This charging device is not suitable for people (including children) with physical or mental restrictions or with insufficient knowledge about charging devices, unless under the supervision or after the expert guidance of an adult
- Children must be supervised - the charging device is not a toy!

Virtual reality glasses:

- Do not use these VR glasses if you are tired or have not had enough sleep
- After each use, have a break for 15-30 minutes.
- If you should become nauseas, tired, dizzy, or get a headache during use, you should stop using the VR glasses immediately until these symptoms have subsided.
- Consult your doctor in the case of prolonged symptoms. A very low proportion of the population can react to certain light stimuli or patterns, such as e.g. those which can be portrayed in the VR glasses, with epileptic fits.
- This can also affect people who have never yet had an epileptic fit.
- If you have had such episodes or if they have occurred in your family,

please consult a doctor before using the VR glasses.

Electric Waste Law:

Please only separate individual batteries or battery fuses when disposing. When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits. Hand over all (rechargeable) batteries and electrically operated devices to local collection points for electrical waste. Dispose of remaining parts in the household waste.

Short declaration of conformity:

Revell hereby declares that the item's radio equipment conforms to the RED directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity can be found at the following web address: www.revell-control.de

Français

Consignes générales de sécurité :

- Avant la première mise en service, lisez attentivement les instructions et les consignes de sécurité suivantes avec votre enfant et respectez les remarques figurant sur l'emballage.
- Conservez les instructions et les consignes de sécurité pour consultation ultérieure.
- Cette maquette ne doit pas être utilisée au cœur du trafic aérien, routier ou maritime public.
- Ne jamais mettre la maquette (sauf s'il s'agit d'une maquette de bateau), la télécommande et le chargeur en contact avec l'eau car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- Pour une utilisation en toute sécurité, les espaces doivent être suffisamment grands pour le fonctionnement de la maquette.
- Familiarisez-vous avec les fonctionnalités de la maquette avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifiez le bon fonctionnement du produit avant chaque utilisation.
- Vous assumez la responsabilité de votre maquette, vous êtes responsable

de votre maquette et des dommages causés par son utilisation.

- N'utilisez jamais une maquette sous l'influence de drogues ou de l'alcool.
- En règle générale, assurez-vous que la maquette ne peut blesser personne en prenant également en compte les dysfonctionnements et les défauts.
- L'utilisateur ne peut exploiter cette maquette que conformément aux instructions d'utilisation du mode d'emploi.
- La maquette ne peut être réparée ou modifiée qu'en utilisant des pièces de rechange Revell Control d'origine. Dans le cas contraire, la maquette pourrait être endommagée ou présenter un danger.
- **Remarque pour les superviseurs adultes :** Si nécessaire, vérifiez si la maquette est assemblée conformément aux instructions. Le montage ne doit être effectué que sous la surveillance d'un adulte.
- Les transformateurs, les blocs d'alimentation, les piles ou les chargeurs utilisés avec la maquette ainsi que la maquette et la télécommande éventuelle doivent être inspectés régulièrement pour s'assurer que les fiches, les câbles, les boîtiers ou d'autres pièces ne sont pas endommagés ; les dommages éventuels doivent être réparés avant de poursuivre l'utilisation des appareils.
- Éteignez la télécommande et la maquette lorsque vous ne les utilisez pas.
- Retirez les piles de la télécommande et de la maquette, si elles ne sont pas installées de manière fixe, lorsque vous n'utilisez pas la maquette ou si elles sont déchargées.
- Protégez la maquette, la batterie et les piles des rayons directs du soleil et/ou de la chaleur directe.
- N'essuyez la maquette qu'avec un chiffon propre et humide.
- Respectez toujours les prescriptions du fabricant.
- Sous réserve de modifications techniques et des couleurs.

Maquettes d'avions :

- Cette maquette est destinée à un usage domestique et en extérieur (maison et jardin) en l'absence de vent.
- Piloter la maquette nécessite des compétences ; les enfants doivent être guidés sous la supervision directe d'un adulte.

- Gardez les mains, le visage, les cheveux et les vêtements amples éloignés du rotor. Ne touchez pas le rotor en rotation.
- Attention :** risque de blessures aux yeux. Ne pas utiliser à proximité du visage pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne faites pas décoller ni voler la maquette si des personnes, des animaux, des lignes électriques ou d'autres obstacles se trouvent dans l'espace de vol de la maquette.
- En utilisant votre maquette, vous prenez part au trafic aérien général.
- Ne faites jamais voler la maquette sans contact visuel direct, elle doit toujours être visible. Contrôler une maquette au moyen d'une image vidéo par exemple est interdit par la loi.
- Prenez toujours en compte le vent, les conditions météorologiques et les obstacles éventuels.
- Vous devez toujours éviter les avions et pouvoir assurer un atterrissage immédiat.
- Conformément à l'ordonnance allemande sur les drones, les aéronefs sont entre autres soumis à une interdiction générale de vol au-delà de 100 m d'altitude ainsi que dans des zones sensibles telles que des biens immobiliers étrangers, des locaux de la police ou des secours, des bases militaires, des hôpitaux, des centrales électriques, des établissements pénitentiaires, des zones de décollage et d'atterrissage des aérodromes, dans un rayon de 1,5 km des aérodromes ou des rassemblements de foule.
- Chaque pilote/utilisateur doit connaître l'ensemble des réglementations et des lois en vigueur et s'y conformer ; en cas de non-respect, vous vous exposez à des sanctions !
- Pour les aéronefs dont le poids en vol est supérieur à 250 g, il existe une obligation fondamentale d'étiqueter le nom et l'adresse du propriétaire de la maquette à l'aide d'une vignette non combustible.
- Pour les aéronefs dont le poids en vol est supérieur à 2,0 kg, une preuve supplémentaire stipulant que vous disposez des connaissances requises est obligatoire.
- Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter le site Internet du Ministère allemand des transports et des infrastructures (www.bmvi.de/drohnen) ou de la Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de)
- En cas d'utilisation en dehors de l'Allemagne, veuillez vous informer sur les

réglementations et les lois de votre pays.

Pour tous les modèles 8+/12+ :

- Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Petites pièces. Risque de suffocation.
- Cette maquette ne convient pas aux enfants de moins de 8 ou 12 ans.

Maquettes de véhicules :

- Cette maquette est destinée à un usage domestique et en extérieur (maison et jardin) par temps sec.
- La maquette ne doit pas circuler à proximité de personnes, d'animaux, de plans d'eau ou de lignes électriques.
- Lorsque la maquette est pilotée par des enfants, la surveillance d'un adulte est requise.
- Gardez les mains, le visage, les cheveux et les vêtements amples éloignés de la maquette lors de son utilisation.
- Gardez toujours un œil sur la maquette afin de ne pas perdre son contrôle. Une conduite inattentive ou négligente peut entraîner des dommages considérables.

Maquettes flottantes :

- La maquette ne doit pas être utilisée en eau salée. L'utilisation dans les cours d'eau n'est pas recommandée car le bateau peut partir à la dérive en cas de dysfonctionnement.

Télécommande :

- Pour la télécommande, nous recommandons l'utilisation des nouvelles piles alcalines au manganèse. Les piles jetables de cette télécommande et d'autres appareils électroménagers peuvent être remplacées par des piles rechargeables (accumulateurs) dans une démarche de respect de l'environnement.
- Dès que la télécommande ne fonctionne, insérez des piles neuves ou rechargez les piles rechargeables.

Pile :

- Seules les piles recommandées ou d'un modèle équivalent peuvent être utilisées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte (+ et -).
- Les bornes de connexion ne doivent pas être court-circuitées.
- Des types de batterie différents ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble.
- Les piles non rechargeables ne doivent

pas être chargées.

- Les piles rechargeables interchangeables doivent être retirées de la télécommande et/ou du modèle avant de les recharger. Ne retirez pas vous-même les batteries préinstallées. Risque d'explosion.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Batteries :

- Le chargeur pour batterie Li-Ion/LiPo est spécialement conçu pour charger la batterie de la maquette. Utilisez le chargeur uniquement pour charger la batterie de la maquette et non pour d'autres batteries.
- Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager durablement la batterie ainsi que ses composants adjacents et entraîner des blessures corporelles.
- N'utilisez jamais de chargeur NiCd/NiMH pour tout autre type de batterie, telle que les batteries LiPo ou Li-Ion !
- Avant tout chargement et après chaque utilisation, laissez refroidir la batterie et les moteurs environ 15 à 30 minutes pour éviter de les endommager.
- Veillez toujours à recharger la batterie sur un support résistant à la chaleur et dans un environnement résistant au feu.
- Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge.
- Les batteries LiPo/Li-Ion doivent être conservées hors de portée des enfants. Avant et pendant le chargement, restez vigilant aux changements tels que le gonflement de la batterie ; si vous constatez des modifications, retirez la batterie du chargeur !
- Ne jamais démonter ou modifier les contacts de la batterie. Ne pas endommager ou percer les cellules de la batterie. Risque d'explosion !
- Ne jamais jeter les batteries LiPo/Li-Ion au feu ou ne jamais les conserver dans des endroits chauds.
- Lors de la mise au rebut, les batteries doivent être déchargées ou la capacité des piles doit être épuisée. Recouvrez les pôles exposés d'une bande adhésive pour éviter les courts-circuits !
- Les piles rechargeables ne doivent être

chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Chargeur :

- Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique ou mental ou ayant une connaissance insuffisante des chargeurs, sauf sous surveillance ou avec les conseils avisés d'un adulte.
- Les enfants doivent être surveillés ; le chargeur n'est pas un jouet !

Lunettes de réalité virtuelle :

- N'utilisez pas les lunettes VR lorsque vous êtes fatigué ou que vous n'avez pas suffisamment dormi.
- Faites une pause de 15-30 minutes après chaque utilisation.
- Si des nausées, de la fatigue, des maux de tête ou des vertiges apparaissent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser les lunettes VR jusqu'à la disparition des symptômes.
- Consultez un médecin si les symptômes persistent. Une très faible proportion de la population peut réagir par des crises d'épilepsie à certains stimuli lumineux ou motifs, tels que ceux pouvant être représentés dans les lunettes de réalité virtuelle.
- Les personnes n'ayant jusqu'à présent jamais eu de crises d'épilepsie peuvent également être affectées. Si vous ou un membre de votre famille avez déjà vécu de tels cas, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser les lunettes VR.

Loi relative aux déchets électroniques :

Veillez toujours couper toutes les alimentations des batteries une par une pour la mise au rebut. Lors de la mise au rebut, la capacité des piles doit être épuisée ou les batteries doivent être déchargées. Recouvrez les pôles exposés d'une bande adhésive pour éviter les courts-circuits. Déposez les piles usagées ou les batteries et les appareils électriques dans les points de collecte locaux destinés aux déchets électroniques. Les pièces restantes peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Courte déclaration de conformité :

Par la présente, Revell déclare que le type d'installation radio de cet article satisfait à la directive RED 2014/53/UE. Retrouvez le texte complet de la déclaration de conformité UE à l'adresse Internet suivante : www.revell-control.de

Italiano

Avvertenze generali per la sicurezza:

- Prima della prima messa in funzione, leggere attentamente insieme al proprio bambino le istruzioni e le seguenti avvertenze sulla sicurezza e osservare le indicazioni riportate sulla confezione.
- Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza per poterle consultare in seguito.
- Questo modello non può essere utilizzato nel traffico aereo, stradale e marittimo pubblico.
- Evitare che modello (eccetto i modelli a barca), telecomando e caricabatteria entrino a contatto con l'acqua, che potrebbe altrimenti danneggiare l'elettronica.
- Per un uso sicuro, gli ambienti in cui impiegare il modello devono essere sufficientemente spaziosi.
- Familiarizzare con le funzioni del prodotto prima del primo uso. Verificare il corretto funzionamento del prodotto prima di ogni uso.
- L'operatore risponde per il proprio modello e per i danni derivanti dal suo utilizzo.
- Non utilizzare mai un modello se si è sotto l'effetto di alcol o droghe.
- In generale, è bene accertarsi che il modello non possa ledere a nessuno, anche tenendo conto di eventuali malfunzionamenti e difetti.
- L'utente è tenuto a operare questo modello solo in conformità alle avvertenze per l'uso riportate nelle istruzioni.
- Il modello può essere riparato o modificato solo con pezzi di ricambio originali Revell Control. In caso contrario, questo potrebbe subire dei danni o costituire un pericolo.
- **Avvertenze per i supervisori adulti:** Laddove necessario, verificare che il modello sia montato in conformità alle istruzioni. Il montaggio va eseguito

solo dietro la supervisione di un adulto

- Verificare regolarmente che trasformatori, alimentatori, batterie o caricabatterie utilizzabili con il modello, così come il modello stesso o l'eventuale telecomando, non presentino danni in corrispondenza di prese, cavi, alloggiamento e altri componenti. In presenza di danni, provvedere alla riparazione prima di proseguire con l'uso dei dispositivi.
- Spegnerne telecomando e modello quando non in uso.
- Togliere le batterie dal telecomando e dal modello, se non installate in modalità fissa, quando non in uso o scariche.
- Proteggere modello, accumulatore e batterie dalla luce diretta del sole e/o dall'azione diretta del calore.
- Pulire il modello solo con un panno umido e pulito.
- Osservare sempre le istruzioni del produttore!
- Con riserva di modifiche tecniche e cromatiche.

Aeromodelli:

- questo modello è pensato per l'uso domestico e può essere impiegato all'aperto in assenza di vento (casa e giardino).
- Il comando in volo del modello richiede delle abilità; i bambini devono essere istruiti e agire dietro diretta sorveglianza di un adulto.
- Tenere mani, viso, capelli e abiti larghi lontani dal rotore. Non toccare il rotore in funzione. **Attenzione:** pericolo di lesione agli occhi. Non utilizzare nelle vicinanze del viso per impedire lesioni agli occhi.
- Non avviare o condurre in volo quando nel campo di volo del modello si trovano persone, animali, linee elettriche o altri ostacoli.
- Con il proprio dispositivo di volo si prende parte al traffico aereo generale.
- **Non praticare mai il volo senza contatto a vista diretto con il modello:** questo deve sempre trovarsi nel proprio campo visivo diretto. La legge vieta, ad esempio, di guidare un modello solo servendosi di un'immagine video.
- Controllare costantemente le condizioni di vento, intemperie e eventuali ostacoli.
- Schivare sempre i velivoli e atterrare immediatamente.
- Ai sensi del Regolamento tedesco sui

- droni, per i dispositivi di volo vige in Germania un divieto di volo generale a partire dai 100 m di altitudine e su aree sensibili, come terreni residenziali estranei, luoghi operativi di polizia e soccorritori, edifici militari, ospedali, centrali elettriche, penitenziari, aree di decollo e atterraggio di aerodromi, nel raggio di 1,5 km da aerodromi o assembramenti di persone.
- Ogni pilota/operatore è tenuto a informarsi e ad osservare le regolamentazioni e le leggi vigenti in materia. Eventuali inosservanze saranno punibili!
- Per i dispositivi di volo a partire da 250 g di peso in volo, vige un obbligo generale di identificazione mediante targa non combustibile, riportante nome e indirizzo del proprietario del modello.
- Per i dispositivi di volo a partire da 2,0 kg di peso in volo vige un ulteriore obbligo di dimostrazione dell'identità.
- Per ulteriori informazioni si rimanda al Ministero federale tedesco per i trasporti e le infrastrutture (www.bmvi.de/drohnen) o al Controllo del traffico aereo tedesco (www.dfs.de)
- Se il dispositivo viene impiegato al di fuori della Germania, l'operatore è tenuto a informarsi sulle disposizioni e le leggi vigenti nel Paese interessato.

Per tutti i modelli 8+/12+ vale quanto segue:

- Attenzione! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.
- Questo modello non è adatto a bambini di età inferiore agli 8 o ai 12 anni.

Modelli di velivolo:

- Questo modello è pensato per l'uso domestico e può essere impiegato all'aperto in assenza di vento (casa e giardino).
- Il modello non può essere guidato nelle vicinanze di persone, animali, acque e linee elettriche.
- Durante l'uso, i bambini dovranno essere supervisionati da un adulto.
- Tenere mani, viso, capelli e abiti larghi lontani dal modello.
- Il modello va tenuto sempre d'occhio per non perdere il controllo. Un uso disattento e incurante potrebbe causare danni ingenti.

Modelli galleggianti:

- Il modello non va utilizzato in acqua salata. Si sconsiglia l'impiego in acque correnti, in quanto la barca potrebbe andare alla deriva in caso di malfunzionamento.

Telecomando:

- Per il telecomando consigliamo le nuove batterie alcalino-manganese. Le batterie monouso per questo telecomando e per altre apparecchiature elettriche domestiche possono essere sostituite da batterie ricaricabili (accumulatori) ecologiche.
- Quando il telecomando non funziona più in modo affidabile, inserire nuove batterie o caricare le eventuali batterie ricaricabili impiegate.

Batteria:

- Possono essere utilizzate solo le batterie consigliate o di tipo equivalente.
- Le batterie devono essere inserite con la giusta polarità (+ e -).
- I terminali non possono essere cortocircuitati.
- Non impiegare insieme tipi di batterie differenti o batterie nuove e usate.
- Non caricare le batterie non ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili e sostituibili devono essere estratte dal telecomando e/o dal modello prima di essere ricaricate. Gli accumulatori preassemblati non possono essere smontati. Pericolo di esplosione.
- Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.

Accumulatori:

- Il caricabatteria per accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio è pensato appositamente per il caricamento dell'accumulatore del modello. Utilizzare il caricabatteria solo per il caricamento dell'accumulatore del modello e non per altre batterie.
- Per la ricarica servirsi unicamente del caricabatteria fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatteria potrebbe causare danni permanenti all'accumulatore e alle parti vicine, oltre che lesioni fisiche.
- Non utilizzare mai il caricabatteria nichel-cadmio / nichel-metallo idruro per un tipo di accumulatore differente, come litio-polimero o agli ioni di litio!
- Prima di procedere al caricamento e dopo ogni esercizio, far raffreddare

batteria e motori per circa 15-30 minuti, altrimenti potrebbero subire dei danni.

- Eseguire la fase di caricamento sempre su un fondo refrattario e in un ambiente a prova di fuoco.
- Non lasciare l'accumulatore insorvegliato durante il processo di carica.
- Tenere gli accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio lontani dalla portata dei bambini. Prima e durante il caricamento, fare attenzione a eventuali modifiche, come il rigonfiamento della batteria. Laddove si notassero dei cambiamenti, non continuare a caricare l'accumulatore!
- Non smontare né modificare mai i contatti dell'accumulatore. Non danneggiare né forare le celle dell'accumulatore. Potrebbero verificarsi delle esplosioni!
- Non gettare mai nel fuoco gli accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio né conservarli in luoghi molto caldi.
- Prima dello smaltimento, l'accumulatore deve essere scarico o la capacità della batteria deve essere esaurita. Coprire i poli esposti con del nastro adesivo per evitare che si verifichino cortocircuiti!
- Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.

Caricabatteria:

- Questo caricabatteria non è adatto a persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche o mentali o con conoscenze insufficienti sui caricabatteria, salvo se sotto la supervisione o dietro istruzione esperta di un adulto.
- Controllare i bambini: il caricabatteria non è un giocattolo!

Occhiali per realtà virtuale:

- Non utilizzare gli occhiali per realtà virtuali quando si è stanchi o non si ha dormito a sufficienza.
- Dopo ogni uso, fare una pausa di 15-30 minuti.
- Se durante l'impiego si avverte un senso di nausea, stanchezza, mal di testa o vertigini, sospendere immediatamente l'uso degli occhiali per realtà virtuale finché i disturbi non si siano attenuati.
- In caso di sintomi prolungati, consultare un medico. Una percentuale molto ridotta della popolazione potrebbe reagire a determinati stimoli o schemi luminosi come rappresentanti negli occhiali per realtà virtuale con attacchi

epilettici.

- Questo potrebbe accadere anche a chi non abbia mai sofferto prima di attacchi epilettici.
- Laddove si siano già vissuti casi simili o in caso di precedenti in famiglia, consultare un medico prima di impiegare gli occhiali per realtà virtuale.

Legge sui rifiuti di apparecchiature elettroniche:

Per lo smaltimento di tutte le batterie e degli accumulatori, separare singolarmente le linee di alimentazione. Prima dello smaltimento, la capacità della batteria deve essere esaurita e gli accumulatori devono essere scaricati. Coprire i poli esposti con del nastro adesivo per evitare che si verifichino cortocircuiti. Consegnare le batterie e gli accumulatori vecchi e le apparecchiature elettriche presso il centro di raccolta di rifiuti di apparecchiature elettroniche del proprio Comune. Le altre parti possono essere smaltite nei rifiuti domestici.

Dichiarazione di conformità breve:

Revell dichiara la conformità del tipo di impianto radio dell'articolo alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è consultabile al seguente indirizzo internet: **www.revell-control.de**

Čeština

Všeobecné bezpečnostní pokyny:

- Před prvním uvedením do provozu si s Vaším dítětem pozorně přečtěte návod a níže uvedené bezpečnostní pokyny a dodržujte pokyny na obalu.
- Uchovejte návod a bezpečnostní pokyny pro pozdější vyhledávání.
- Tento model nesmí být používán ve veřejné letecké, silniční ani lodní dopravě.
- Model (pokud to není model pro čluny), dálkové ovládání a nabíjecí přístroj se nikdy nesmějí dostat do kontaktu s vodou, protože tím může být poškozena elektronika.
- Pro bezpečné použití musejí být prostory dostatečně velké pro provoz modelu.
- Před prvním uvedením do provozu se seznamte s funkcemi modelu. Zkontrolujte správnou funkci výrobku před

každým použitím.

- Jste odpovědní za Váš model, ručíte za Váš model a za škody vzniklé provozem.
- Nikdy neprovozujte model pod vlivem alkoholu nebo omamných látek.
- Obecně je třeba dbát na to, aby nemohl model i při zohlednění funkčních poruch a defektů nikoho zranit.
- Uživatel smí tento model provozovat jen podle pokynů pro použití v návodu.
- Model smí být opravován nebo měněn jen originálními náhradními díly Revell Control. Jinak by mohl být model poškozen nebo představovat nebezpečí.
- **Upozornění pro dospělé dozorcí osoby:** Pokud je potřeba – zkontrolujte, zda je model smontován podle návodu. Montáž by měla být prováděna jen za dozoru dospělé osoby.
- U transformátorů, síťových částí, baterií nebo nabíjecích přístrojů, které jsou používány společně s modelem a u modelu a eventuálního dálkového ovládání musejí být pravidelně kontrolována poškození zástrček, kabelů, plášťů a ostatních částí, eventuální poškození musejí být opravena, než mohou být přístroje dále používány.
- Dálkové ovládání a model vypněte, pokud je nepoužíváte.
- Baterie vyjměte z dálkového ovládání, pokud nejsou v modelu zabudované napevno, když jej nepoužíváte nebo jsou-li vybité.
- Model, akumulátor a baterie chraňte před přímým slunečním zářením a/ nebo přímým působením tepla.
- Model prosím utírejte jen čistým, vlhkým hadříkem.
- Dodržujte vždy stanovené údaje výrobce.
- Technické a barevné změny vyhrazeny.

Létající modely:

- Tento model je určen pro domácí použití a při bezvětrí venku (dům a zahrada).
- Létání modelu vyžaduje zručnost, děti musejí být instruovány pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Udržujte od rotoru dále ruce, obličej, vlasy a volný oděv. Rotujícího rotoru se nedotýkejte. **Pozor:** Riziko poranění očí. Nepoužívejte v blízkosti obličeje, abyste se vyhnuli poranění očí.
- Nezapínejte ani nenechte létat, pokud se v oblasti létání modelu nacházejí osoby, zvířata, proudová vedení nebo jiné překážky.
- Díky Vašemu létajícímu přístroji se účastníte všeobecné letecké dopravy.

- Nikdy s modelem nelétejte bez přímého vizuálního kontaktu, musí se vždy nacházet v přímém dohledu. Model, který se řídí např. jen podle videa, je ze zákona zakázán.
- Dbejte vždy na vítr, povětrnostní podmínky a eventuální překážky.
- Musíte se letadlům vždy vyhnout a neprodleně přistát.
- Pro létající přístroje existuje v Německu podle nařízení pro drony mj. zásadní zákaz létání od letové výšky 100 m a nad citlivými oblastmi jako např. cizími obytnými pozemky, sídly policie nebo záchranné služby, vojenskými objekty, nemocnicemi, elektrárnami, objekty pro výkon trestu odnětí svobody, oblastmi přilétání a odlétání na letištích, v okruhu 1,5 km od letišť nebo shluků lidí.
- Každý pilot/živatel je vyzván, aby se informoval o všech příslušných nařízeních a zákonech a dodržoval je, při nedodržení můžete být potrestáni!
- Pro létající přístroje od hmotnosti 250 g existuje zásadní povinnost označení nehořlavými plaketami se jménem a adresou vlastníka na modelu.
- Pro létající přístroje od hmotnosti 2,0 kg existuje dodatečná povinnost doložení znalostí.
- Pro další informace doporučujeme Spolkové ministerstvo dopravy a infrastruktury (www.bmvi.de/drohnen) nebo Německou leteckou bezpečnost (www.dfs.de).
- Při použití mimo Německo se prosím informujte o předpisech a zákonech Vaší země.

Pro všechny modely 8+/12+ platí:

- Pozor! Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení.
- Tento model není vhodný pro děti mladší 8, příp. 12 let.

Modely vozidel:

- Tento model je určen pro domácí použití a v případě sucha venku (dům a zahrada).
- Model nesmí jezdit v blízkosti osob, zvířat, vodních toků a proudových vedení.
- Je vyžadován dohled dospělé osoby u dětí během provozu modelu.
- Udržujte dále od modelu ruce, obličej, vlasy a volný oděv při provozu.
- Model mějte stále na očích, abyste nad ním neztratili kontrolu. Neopatrné a nedbalé použití může způsobit značné škody.

Plovoucí modely:

- Model nesmí být zásadně provozován ve slané vodě. Použití v tekoucích tocích se nedoporučuje, protože může člun při možné chybné funkci odplout.

Dálkové ovládání:

- Pro dálkové ovládání doporučujeme nové alkalicko-manganové baterie. Jednorázové baterie pro toto dálkové ovládání a ostatní elektrické přístroje provozované v domácnosti mohou být nahrazeny dobíjecími bateriemi (akumulátory) v souladu se životním prostředím.
- Pokud dálkové ovládání již nefunguje spolehlivě, měly by být vloženy nové baterie, příp. nabitý dobíjecí baterie.

Baterie:

- Smějí být používány jen doporučené baterie nebo baterie stejného typu.
- Baterie musejí být vloženy správnými póly (+ a -).
- Připojovací svorky nesmějí být zkratovány.
- Nestejné typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být používány současně.
- Baterie, které nejsou dobíjecí, nesmějí být znovu nabíjeny.
- Vyměnitelné dobíjecí baterie musí být před nabíjením vyjmuty z dálkového ovladače a / nebo modelu. Trvale instalované baterie samy neodstraňujte. Nebezpečí výbuchu.
- Dobíjecí baterie smějí být dobíjeny jen pod dohledem dospělé osoby.

Akumulátory:

- Nabíjecí přístroj pro akumulátor LiPo/Li-Ion je vytvořen speciálně pro nabíjení akumulátoru modelu. Nabíjecí přístroj používejte jen k nabíjení akumulátoru modelu, ne pro jiné baterie.
- K nabíjení použijte jen dodaný nabíjecí přístroj. Použití jiného nabíjecího přístroje může vést k trvalému poškození akumulátoru a sousedních částí a může způsobit tělesné škody.
- Nikdy nepoužívejte nabíjecí přístroj NiCd/NiMH pro jiné typy akumulátorů jako LiPo nebo Li-Ion!
- Před nabíjením a po každém provozu musejí akumulátory a motory cca 15-30 minut vychladnout, jinak mohou být poškozeny.
- Pro nabíjení je třeba vždy dbát na

podklad odolný proti ohni a okolí bezpečné proti požáru.

- Během nabíjení nenechávejte akumulátor bez dozoru.
- Akumulátory LiPo/Li-Ion se nesmějí dostat do dosahu dětí. Před nabíjením a během něj dbejte na změny jako např. nadouvání akumulátoru, při změnách nesmí být tento již dále používán!
- Kontakty akumulátoru nikdy nevytvářejte ani neměňte. Nepoškozujte ani nepropichujte články akumulátoru. Existuje nebezpečí exploze!
- Akumulátory LiPo/Li-Ion nikdy neházejte do ohně ani neuchovávejte na horkých místech.
- Při likvidaci musejí být akumulátory vybity, příp. musí být vyčerpána kapacita baterie. Volně ležící póly zakryjte lepicí páskou, abyste se vyhnuli zkratu!
- Dobíjecí baterie smějí být dobíjeny jen pod dohledem dospělé osoby.

Nabíjecí přístroj:

- Tento nabíjecí přístroj není vhodný pro osoby (včetně dětí) s tělesnými nebo duševními omezeními nebo s nedostatečnou znalostí o nabíjecích přístrojích, kromě osob pod dozorem nebo po odborné instrukci dospělou osobou.
- Na děti se musí dohlížet – nabíjecí přístroj není hračka!

Brýle pro virtuální realitu:

- Nepoužívejte brýle pro virtuální realitu, pokud jste unavení nebo jste nedostatečně spali.
- Po každém použití si dejte přestávku 15-30 minut.
- Pokud se během použití vyskytne nevolnost, únava, bolesti hlavy nebo pocity závratí, měli byste neprodleně přerušit použití brýlí na virtuální realitu, než potíže odezní.
- Při trvajících symptomech se obraťte na lékaře. Velmi malý podíl osob může na různé světelné podněty nebo vzory, jaké by mohly být zobrazeny např. v brýlích pro virtuální realitu, reagovat epileptickým záchvatem.
- Mohou být postiženy i osoby, které dosud žádný epileptický záchvat neměly.
- Pokud se u Vás nebo ve Vaší rodině takové případy vyskytly, obraťte se prosím před použitím brýlí pro virtuální realitu na lékaře.

Zákon o sešrotování elektrických přístrojů:

K likvidaci prosím všechny akumulátorové přístroje vždy jednotlivě přerušit. Při likvidaci musí být kapacita baterie vyčerpána, příp. musejí být vybity akumulátory. Volně ležící póly zakryjte lepicí páskou, abyste se vyhnuli zkratu. Staré baterie, příp. akumulátory a elektricky poháněné přístroje odevzdejte do sběrných míst obcí pro elektrický odpad. Ostatní části patří do směsného odpadu.

Krátké prohlášení o shodě:

Tímto Revell prohlašuje, že typ rádiového zařízení výrobku odpovídá směrnici RED 2014/53/EU. Úplný text Prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: **www.revell-control.de**

Polski

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa:

- Przed pierwszym uruchomieniem należy razem z dzieckiem uważnie przeczytać instrukcję oraz zamieszczone poniżej wskazówki bezpieczeństwa, a także przestrzegać wskazówek na opakowaniu.
- Instrukcję oraz wskazówki bezpieczeństwa należy zachować na wypadek konieczności sprawdzenia w niej informacji w przyszłości.
- Tego modelu nie wolno używać w publicznym ruchu powietrznym, drogowym i wodnym.
- Model (o ile nie jest modelem łodzi), pilot zdalnego sterowania i ładowarka nigdy nie mogą mieć styczności z wodą, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie układu elektronicznego.
- Dla zapewnienia bezpiecznego użytkowania modelu pomieszczenia muszą być dostatecznie duże.
- Przed pierwszym uruchomieniem należy poznać się z funkcjami modelu. Przed każdym użyciem należy sprawdzić prawidłowe działanie produktu.
- Użytkownik jest odpowiedzialny za model oraz ponosi odpowiedzialność za model i szkody powstałe w wyniku jego użytkowania.
- Nigdy nie używać modelu pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Zasadniczo należy zwracać uwagę, aby model nie mógł u nikogo spowodować

obrażeń – także przy uwzględnieniu zakłóceń w działaniu i uszkodzeń.

- Użytkownikowi wolno użytkować ten model tylko zgodnie z zawartymi w instrukcji wskazówkami dotyczącymi użytkowania.
- Model wolno naprawiać lub modyfikować tylko przy zastosowaniu oryginalnych części zamiennych firmy Revell Control. W przeciwnym razie model mógłby zostać uszkodzony lub sam stanowić zagrożenie.
- **Wskazówka dla osób dorosłych sprawujących nadzór:** Jeżeli jest to konieczne – należy sprawdzić, czy montaż modelu został wykonany zgodnie z instrukcją. Montaż powinien odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Transformatory, zasilacze, baterie lub ładowarki, które są używane razem z modelem, jak również model i ewentualny pilot zdalnego sterowania muszą być regularnie kontrolowane pod kątem uszkodzeń wtyczek, kabli, obudów i innych części, a ewentualne uszkodzenia należy naprawić, zanim urządzenia zostaną ponownie użyte.
- Wyłączyć pilot zdalnego sterowania i model, jeżeli nie są używane.
- Wyjąć baterie z pilota zdalnego sterowania i – o ile nie są wbudowane na stałe – z modelu, jeżeli nie są używane lub się wyczerpały.
- Model, akumulator i baterie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i/lub bezpośrednim oddziaływaniem ciepła.
- Model należy czyścić tylko przy użyciu czystej, wilgotnej ściereczki.
- Zawsze należy przestrzegać wytycznych producenta.
- Zmiany techniczne i kolorystyczne zastrzeżone.

Modele latające:

- Ten model jest przeznaczony do użytku w domu oraz na zewnątrz (dom i ogród) pod warunkiem bezwietrznej pogody.
- Latanie modelem wymaga zręczności – dzieci muszą zostać poinstruowane pod okiem osoby dorosłej.
- Dłonie, twarz, włosy i luźną odzież należy trzymać z dala od wirnika. Nie dotykać wirującego wirnika.
- **Ostrożnie:** ryzyko obrażeń oczu. Nie używać w pobliżu twarzy, aby

zapobiec obrażeniom oczu.

- Nie startować i nie wykonywać lotów, jeżeli w zasięgu lotu modelu znajdują się ludzie, zwierzęta, przewody elektryczne lub inne przeszkody.
- Użytkownik wykonujący lot swoim urządzeniem latającym staje się uczestnikiem ogólnego ruchu powietrznego.
- Nigdy nie wykonywać lotów w przypadku braku bezpośredniego kontaktu wzrokowego z modelem – model musi zawsze znajdować się w bezpośrednim zasięgu wzroku. Sterowanie modelem np. tylko w oparciu o obraz wideo jest ustawowo zabronione.
- Zawsze należy zwracać uwagę na wiatr, warunki pogodowe i ewentualne przeszkody.
- Zawsze należy ustępować statkom powietrznym i w takich przypadkach bezzwłocznie lądować.
- W odniesieniu do urządzeń latających – zgodnie z rozporządzeniem w sprawie dronów – obowiązuje w Niemczech m.in. zasadniczy zakaz lotów na wysokości od 100 m wzwyż, jak również nad wrażliwymi obszarami jak np. obce nieruchomości zabudowane, miejsca działań policji lub służb ratunkowych, obiekty wojskowe, szpitale, elektrownie, zakłady penitencjarne, strefy podejścia do lądowania i startu przy lotniskach, w promieniu 1,5 km od lotnisk lub skupisk ludzkich.
- Każdy pilot/użytkownik jest zobowiązany do zasięgnięcia informacji na temat wszystkich obowiązujących regulacji i ustaw oraz ich przestrzegania – w przypadku nieprzestrzegania użytkownik naraża się na odpowiedzialność karną!
- W odniesieniu do urządzeń latających o masie startowej od 250 g wzwyż istnieje zasadniczy obowiązek oznakowania poprzez umieszczenie na modelu niepalnej plakietki z nazwiskiem i adresem właściciela.
- W stosunku do urządzeń latających o masie startowej 2,0 kg i większej istnieje dodatkowy obowiązek posiadania świadectwa kwalifikacji.
- Aby uzyskać więcej informacji, polecamy odwiedzenie strony Federalnego Ministerstwa Transportu i Infrastruktury (www.bmvi.de/drohnen) lub Niemieckiej Służby Żeglugi powietrznej (www.dfs.de).
- W przypadku użytkowania poza terytorium Niemiec należy zasięgnąć informacji o przepisach i ustawach obowiązujących w kraju użytkowania.

Dla wszystkich modeli 8+/12+ obowiązują:

- Uwaga! Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Drobną element. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Ten model nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 8, wzgl. 12 lat.

Modele pojazdów:

- Ten model jest przeznaczony do użytku w domu oraz na zewnątrz (dom i ogród) w suchych warunkach.
- Nie wolno jeździć modelem w pobliżu ludzi, zwierząt, akwenów wodnych i przewodów elektrycznych.
- Nadzór osoby dorosłej jest konieczny w przypadku, gdy użytkownikami są dzieci.
- Dłonie, twarz, włosy i luźną odzież należy trzymać z dala od modelu podczas jego użytkowania.
- Aby nie stracić kontroli nad modelem, powinien on zawsze znajdować się w zasięgu wzroku. Nieuważne i beztroskie użytkowanie może spowodować poważne szkody.

Modele pływające:

- Użytkowanie modelu w wodzie słonej jest zasadniczo zabronione. Nie zaleca się użytkowania w wodach płynących, ponieważ w przypadku ewentualnej niesprawności łódź mogłaby zostać zniesiona przez prąd.

Pilot zdalnego sterowania:

- Do pilota zdalnego sterowania zalecamy użycie nowych baterii alkaliczno-manganowych. Bateria jednorazowego użytku, stosowane do zasilania pilota zdalnego sterowania i innych urządzeń używanych w gospodarstwie domowym, można zastąpić bateriami ładowalnymi (akumulatorami), przyczyniając się w ten sposób do ochrony środowiska.
- W momencie gdy pilot zdalnego sterowania przestanie działać w sposób niezawodny, powinno się wymienić baterie na nowe, wzgl. ponownie naładować baterie ładowalne.

Bateria:

- Dozwolone jest stosowanie tylko zalecanych baterii lub baterii tego samego typu.
- Bateria należy włożyć w prawidłowy sposób, zwracając uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+ i -).
- Nie dopuścić do zwarcia zacisków

przyłączeniowych.

- Nie wolno używać razem baterii różnego typu lub baterii nowych i używanych.
- Nie wolno ładować baterii nieładowalnych.
- Wymienne baterie ładowalne należy przed naładowaniem wyjąć z pilota zdalnego sterowania i/lub modelu. Wbudowane akumulatory nie mogą być samodzielnie wymontowywane. Istnieje ryzyko eksplozji.
- Bateria ładowalna wolno ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Akumulatory:

- Ładowarka do akumulatora LiPo/Li-Ion została specjalnie przystosowana do ładowania akumulatora zastosowanego w modelu. Ładowarki należy używać tylko do ładowania akumulatora modelu – nie stosować do innych baterii.
- Do ładowania używać tylko ładowarki dołączonej do zestawu. Stosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora i sąsiednich części, a także spowodować uszkodzenia ciała.
- Nigdy nie stosować ładowarki NiCd/NiMH do innego typu akumulatora, np. LiPo lub Li-Ion!
- Przed rozpoczęciem ładowania oraz po każdym użyciu należy odczekać ok. 15-30 minut, aż akumulator i silniki ostygną. W przeciwnym razie mogą się uszkodzić.
- Proces ładowania należy przeprowadzać na ogniotrwałym podkładzie i w otoczeniu zabezpieczonym przed pożarem.
- W czasie, gdy trwa proces ładowania, nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru.
- Akumulatory LiPo/Li-Ion nie mogą znajdować się w zasięgu dzieci. Przed i podczas ładowania należy zwracać uwagę na zmiany jak np. puchnięcie akumulatora. W przypadku zmiany nie wolno go dalej ładować!
- Nigdy nie demontować i nie modyfikować styków akumulatora. Nie uszkadzać ani nie nakłuwać ogniów akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie wrzucać akumulatorów LiPo/Li-Ion do ognia ani nie przechowywać w gorących miejscach.
- W przypadku utylizacji akumulatory należy rozładować, wzgl. wyczerpać pojemność baterii. Odsłonięte bieguny należy osłonić taśmą klejącą, aby

zapobiec zwarciom!

- Bateria ładowalna wolno ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Ładowarka:

- Niniejsza ładowarka nie nadaje się do użytku przez osoby (w tym również dzieci) z dysfunkcjami fizycznymi lub psychicznymi, wzgl. niedysponującymi dostateczną wiedzą w zakresie ładowarek – jest to możliwe tylko pod nadzorem lub po fachowym poinstruowaniu przez osobę dorosłą.
- Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem – ładowarka to nie zabawka!

Okulary Virtual Reality:

- Nie korzystać z okularów VR w przypadku, gdy jesteśmy zmęczeni lub niewyspani.
- Po każdym użyciu należy zrobić przerwę 15-30 minut.
- Jeżeli w trakcie używania pojawiają się mdłości, poczucie zmęczenia, bóle głowy lub zawroty, należy bezzwłocznie zaprzestać korzystania z okularów VR do czasu ustąpienia dolegliwości.
- W przypadku utrzymujących się symptomów należy udać się do lekarza. Bardzo niewielki odsetek ludzi może mieć ataki padaczkowe w reakcji na określone bodźce świetlne lub wzory, które mogą być generowane np. przez okulary VR.
- Ucierpieć mogą także osoby, które do tej pory nie miały ataków epilepsji.
- Jeżeli takie przypadki dotyczą Twojej osoby lub miały miejsce w Twojej rodzinie, przed skorzystaniem z okularów VR należy zwrócić się do lekarza.

Ustawa o złomie elektrycznym:

- W celu utylizacji wyjąć wszystkie baterie, wzgl. akumulatory. Przewody zasilające zawsze przecinać pojedynczo. W przypadku utylizacji pojemność baterii musi być wyczerpana, wzgl. akumulatory muszą być rozładowane. Odsłonięte bieguny należy osłonić taśmą klejącą, aby zapobiec zwarciom. Stare baterie, wzgl. akumulatory i urządzenia zasilane elektrycznie należy zdać w gminnych punktach zbiórki złomu elektrycznego. Pozostałe części wyrzucić do kosza na odpady domowe.

Skrócona deklaracja zgodności:

- Niniejszym firma Revell oświadcza,

ze typ urzędzenia radiowego tego produktu odpowiada dyrektywie RED 2014/53/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.revell-control.de**

Magyar

Általános biztonsági utasítások:

- Beüzemelés előtt figyelmesen olvassa el gyermekével együtt az utasítást és az alábbi biztonsági utasításokat és vegye figyelembe a csomagoláson lévő utasításokat.
- Őrizze meg az utasítást és a biztonsági utasításokat, hogy később utána tudjon nézni benne.
- Ezt a modellt nem szabad nyilvános légi, közúti és hajózási forgalomban használni.
- A modell (amennyiben nem hajómodell), a távvezérlés és a töltő ne érintkezzen vízzel, mert megsérülhetnek a villamos részek.
- A biztonságos használathoz megfelelő méretűek legyenek a helyiségek a modell üzemeltetéséhez.
- Ismerkedjen meg beüzemelés előtt a modell funkcióival. Üzemelés előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék megfelelően működik-e.
- Ön felelős a modelljéért, és az üzemeltetésből származó károkért Ön felel.
- Kábítószer vagy szeszital hatása alatt ne üzemeltesse a modellt!
- Általánosságban ügyeljen arra, hogy a modell működési zavarok és hibák figyelembe vételével se sérthessen meg senkit.
- A felhasználónak ezt a modellt csak a leírásban szereplő használati utasításoknak megfelelően szabad üzemeltetnie.
- A moderllt csak eredeti Revell Control pótalkatrészekkel szabad megjavítani vagy módosítani. Különben megsérülhet a modell vagy veszély állhat fenn.
- **Tudnivalók felnőtt felügyelő személyek részére:** Szükség esetén ellenőrizze, hogy a modellt a leírás szerint szerelte-e össze. Az összeszerelést csak felnőtt felügyelete mellett szabad végezni.
- A modellel együtt használt transzformátorokat, tápegységeket, elemeket

- vagy töltőket, valamint a modellt és az esetlegesen meglévő távirányítót rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincs-e megsérülve a csatlakozó, kábel, burkolat és más részei. Az esetleges sérüléseket meg kell javítani, mielőtt tovább használnánk a készüléket.
- Kapcsoljuk ki a használaton kívüli távirányítót és modellt.
- A használaton kívül lévő készülék esetén vegyük ki a modell távirányítójából az elemeket, ha nincsenek fixen beépítve, vagy ha üresek.
- Védjük a modellt, az akkut és az elemeket a közvetlen napsugárzástól és/vagy hőhatástól.
- A modellt csak tiszta és nedves kendővel szabad letörölni.
- Mindig tartsa be a gyártó előírásait.
- A műszaki és színbéli eltérések jogát fenntartjuk.

Repülőmodellek:

- Ez a modell házi használatra és szélcsend esetén a szabadban (házban és kertben) használható.
- A modell reptetése ügyességet igényel, gyerekeknek felnőtt közvetlen felügyelete mellett kell megmutatni, hogy hogyan kell használni.
- Tartsuk távol a rotortól a kezünket, arcunkat, hajunkat és a laza ruházatot. Ne nyúljunk hozzá a forgó rotorhoz.
- **Vigyázat:** Szemsérülés veszélye. Ne használjuk az arcunk közelében, hogy elkerüljük a szemsérüléseket.
- Ne indítsuk el és ne reptessük, ha emberek, állatok, villamos vezetékek vagy más akadály van a modell repülési tartományában.
- Repülőjével Ön az általános légi forgalomban vesz részt.
- Ne reptesse anélkül a modellt, hogy ne lenne közvetlen szemkontaktusban, mindig legyen a közvetlen látókörében. Pl. törvény tiltja csak a videóképpel reptetni modellt.
- Mindig vegye figyelembe a szelet, az időjárást és az esetleges akadályokat.
- Mindig ki kell kerülnie a légijárműveket és azonnal landolnia kell.
- Németországban a drónrendelkezés szerint repülő készülékekre többek között 100 m-es repülési magasság felett, valamint érzékeny területek felett, mint pl. idegen lakóházak területek, rendőrségi vagy mentőalakulatok bevetési helye, katonai objektumok, kórházak, erőművek, börtönök, repterek indulási

- és érkezési területe felett és repterek és csoportosulások 1,5 km-es körzetében alapvető repülési tilalom áll fenn.
- Valamennyi pilótának/üzemeltetőnek tájékozódnia kell az erre vonatkozó jogszabályokról és törvényekről és be kell tartaniuk azokat! Ezek megsértése büntetendő!
- 250 g-os repülési súly feletti repülő készülékekre alapvetően jelzőkötelezettség áll fenn. A modellre az üzemeltető nevét és címét tartalmazó nem gyűlékony táblát kell felhelyezni.
- 2,0 kg feletti repülő készülékekre ezenkívül még szaktudás igazolása is szükséges.
- Bővebb tájékoztatást a Forgalmi és Infrastruktúráért felelős Szövetségi Minisztérium (www.bmvi.de/drohnenn) vagy a Német Repülésbiztonsági Központ (www.dfs.de) tud nyújtani.
- Ha Németország területén kívül használja a készüléket, akkor kérjük tájékozódjon országá előírásairól és törvényi szabályozásáról.

A 8+/12+ repülőmodellekre alapjában érvényes:

- Figyelem! Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.
- Ez a modell nem alkalmas 8, ill. 12 éves kor alatti gyermekek számára.

Jármű modellek:

- Ez a modell házi használatra és szárazság esetén a szabadban (házban és kertben) használható.
- A modellt nem szabad emberek, állatok, vizek és villamos vezetékek közelében használni.
- Üzemeltetés közben a gyermekekre felnőtt felügyeletét kell biztosítani.
- Tartsuk távol üzemeltetés közben a modelltól az arcunkat, hajunkat és a laza ruházatot.
- Mindig tartsuk szem előtt a modellt, hogy ne veszítsük el felette az ellenőrzést. A figyelmen kívül hagyás használata jelentős károkat okozhat.

Úszó modellek:

- A modellt alapjában nem szabad sós vízben üzemeltetni. Folyóvízben nem javasoljuk a használatát, mert a hajó hiba esetén elsodródhat.

Távirányítás:

- Új alkáli mangán elemek használatát

javasoljuk a távirányítóhoz. Környezettudatosabb, ha a távirányítóhoz és a háztartásban működtetett villamos készülékekhez az eldobható elemeket újratölthető elemekkel cseréljük fel (akkumulátorok).

- Ha már nem működik biztonságosan a távirányító, cseréljük ki benne a régi elemeket, ill. tegyünk bele feltöltött elemeket.

Elem:

- Csak a javasolt elemet, vagy azonos típusú elemet szabad használni.
- A megfelelő pólussal helyezzük be az elemeket (+ és -).
- A csatlakozó csipeszeket nem szabad rövidre zárni.
- Nem szabad együtt használni eltérő elemeket vagy új és használt elemeket együtt.
- Nem szabad tölteni a nem újratölthető elemeket.
- A cserélhető tölthető elemeket a feltöltés előtt kikell venni a távvezérlőből és/vagy a modelltől. A fix módon beépített akkukat önhatalmúlag kiserelni. Robbanásveszély.
- A feltölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.

Akkuk:

- Az LiPo-/ Li-Ion-akku töltőkészülék kifejezetten a modell akkujának töltésére szolgál. A töltőt csak a modell akkujának, nem pedig más elemek töltésére szabad használni.
- A töltéshez csak a csomagban található töltőt szabad használni. Ha más töltőt használ, az tartós kárt tehet az akkuban vagy a szomszédos részekben, illetve testi sérülést okozhat.
- Soha ne használjon NiCd-/NiMh töltőt másfajta akku típushoz, mint pl. LiPo vagy Lilon!
- Töltés előtt és üzemeltetés után az akkumulátornak és a motornak kb. 15-30 percig le kell hűlnie, különben kár keletkezhet benne.
- A töltéshez mindig tűzálló alátétet és tűzbiztos környezetet kell biztosítani.
- Az akkut töltés közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
- A LiPo-/ Li-Ion akkuk gyermekektől távol tartandóak. Töltés előtt és közben ügyelni kell az olyan elváltozásokra, mint pl. az akku felpuffadása, bármilyen változás esetén nem szabad

tovább tölteni.

- Az akkuk érintkezőit nem szabad kiszélesíteni vagy módosítani. Az akkuk celláit nem szabad megsérteni vagy felszúrni. Robbanásveszély áll fenn!
- A LiPo-/ Li-Ion akkut nem szabad a tűzbe dobni vagy forró helyen tárolni.
- Ártalmatlanítás esetén ki kell sütni az akkut, ill. az elem legyen lemerülve. A szabadon lévő pólusokat ragasszuk le ragasztócsikkal, hogy megakadályozzuk a rövidzárlatot.
- A feltölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.

Töltő:

- A töltő nem alkalmas testi vagy szellemi fogyatékos emberek (beleértve a gyerekeket is) számára, vagy olyanoknak, akik nem rendelkeznek megfelelő ismeretekkel a töltőkről, kivéve, ha ezek felügyelet vagy felnőtt szakmai irányítása alatt teszik ezt.
- A gyerekekre felügyelni kell - a töltő nem játékszer!

Virtual Reality szemüveg:

- Fáradtság vagy kialvatlanság esetén ne használja a VR szemüveget!
- 15-30 perces szünetet iktasson be használat után!
- Ha a használat közben hányingert, fáradtságot, fejfájást vagy szédülést érez, azonnal tegye le a VR szemüveget, míg a panaszok el nem múlnak.
- Tartós tünetek mellett forduljon orvoshoz.
- A lakosság kis része epileptikus rohammal reagálhat bizonyos fényingerekre vagy mintákra, mint pl. ahogy azt a VR szemüveg ábrázolja.
- Olyanokat is érinthet, akinek azelőtt nem volt epilepsziás tünete.
- Amennyiben Önnek és családjában előfordultak ilyen esetek, forduljon a VR szemüveg használatá előtt orvoshoz.

Elektromos hulladék ártalmatlanítására vonatkozó törvény:

Kérjük, hogy az ártalmatlanításhoz az összes akku-vezetékeket csak egyenként vágja el. Ártalmatlanítás esetén az elem legyen lemerülve, vagy süssük ki az elemet. A szabadon lévő pólusokat ragasszuk le ragasztócsikkal, hogy megakadályozzuk a rövidzárlatot. A régi elemeket, ill. akkukat és elektromos készülékeket elektromos hulladékként a lakossági hulladékgyűjtő pontokon adjuk

le. A többi alkatrész a háztartási hulladékba tartozik.

Rövid megfelelőségi nyilatkozat:

A Revell ezennel kijelenti, hogy a termék rádiós berendezési típusa megfelel a RED -2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon található meg: www.revell-control.de

Slovensky

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Pred prvým uvedením do prevádzky si so svojím dieťaťom pozorne prečítajte návod na obsluhu a nižšie uvedené bezpečnostné pokyny a dodržujte upozornenia na obale.
- Návod a bezpečnostné pokyny odložte na ďalšie použitie.
- Tento model sa nepoužíva vo verejnej leteckej, pozemnej a lodnej doprave.
- Zabráňte kontaktu modelu (ak to nie je model lode), diaľkového ovládania a nabíjačky s vodou, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu elektroniky.
- Na bezpečné používanie musí byť priestor dostatočne veľký na prevádzku modelu.
- Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s funkciami modelu. Pred každým použitím skontrolujte správnu funkciu modelu.
- Za svoj model ste zodpovedný vy, vy ručíte za model a za škody spôsobené jeho používaním.
- Model nikdy nepoužívajte pod vplyvom drog alebo alkoholu.
- Vo všeobecnosti je potrebné dbať na to, aby model nemohol nikoho zraniť ani pri zohľadnení poruchy funkcie a chýb.
- Používateľ môže tento model používať len podľa pokynov na použitie v návode.
- Model sa môže opraviť len pri použití originálnych náhradných dielov spoločnosti Revell Control. V opačnom prípade by sa mohol model poškodiť alebo predstavovať nebezpečenstvo.
- **Upozornenie pre dospelé dohliadajúce osoby:** Ak je to potrebné skontrolujte, či je model zmontovaný podľa návodu. Montáž sa môže vykonať len pod dohľadom dospelé osoby.

- Zástrčky, káble, kryty a iné časti transformátorov, adaptérov, batérií alebo nabíjačiek, ktoré sa používajú spolu s modelom ako aj model a prípadné diaľkové ovládanie, je potrebné pravidelne kontrolovať, či nie sú poškodené a prípadné škody sa musia opraviť predtým, ako sa zariadenie môžu znova použiť.
- Ak sa diaľkové ovládanie a model nepoužíva, vypnite ich.
- Ak nie sú batérie v diaľkovom ovládaní napevno zabudované alebo ak sa nepoužívajú alebo sú prázdne, vyberte ich.
- Model, akumulátor a batérie chráňte pred priamym slnečným žiarením a/alebo priamym účinkom tepla.
- Model utierajte len čistou vlhkom handričkou.
- Vždy dodržiavajte predpisy výrobcu.
- Technické a farebné zmeny vyhradené.

Lietajúce modely:

- Tento model je určený na domáce použitie pri bezvetrí v exteriéri (dom a záhrada).
- Aby model letel, vyžaduje si to šikvosť, deti musia byť neustále pod dohľadom dospelé osoby.
- Ruky, tvár, vlasy a voľné oblečenie držte v dostatočnej vzdialenosti od rotora. **Pozor:** Riziko poranenia očí. Nepoužívajte v blízkosti tváre, aby ste predišli poraneniu očí.
- Model neštartujte a nepoužívajte, ak sa v dosahu doletu modelu nachádzajú osoby, zvieratá, elektrické vedenia alebo podobné prekážky.
- S lietajúcim modelom sa stávajú účastníkmi leteckej dopravy.
- Nikdy nelietajte bez toho, aby ste model nevideli, vždy sa musí nachádzať v dohľade. Zákon zakazuje ovládanie modelu napr. na základe obrázku z videa.
- Vždy dávajte pozor na vietor a prípadné prekážky.
- Vždy sa musíte vyhýbať leteckým dopravným prostriedkom a okamžite pristáť.
- Pre letecké modely platí v Nemecku podľa nariadenia o dronoch okrem iného zákaz letu vo výške viac ako 100 m ako aj v blízkosti hľadákových oblastí, ako napr. cudzie parcely, miesta nasadenia polície alebo záchranných zložiek, vojenské objekty, nemocnice,

elektrárne, miesta priletov a odletov na letiskách, v okruhu 1,5 km od letísk alebo skupín ľudí.

- Každý pilot/používateľ je povinný informovať sa o platných nariadeniach a zákonoch a dodržiavať ich, v prípade nedodržania sa môžete dopustiť trestného činu!
- Pre lietajúce modely od hmotnosti 250 g existuje základná povinnosť označenia modelu nehorľavou plakietou s menom a adresou majiteľa modelu.
- Pre lietajúce modely od hmotnosti 2,0 kg existuje okrem toho povinnosť mať potvrdenie o absolvovanej skúške na ovládanie lietajúcich modelov.
- Viac informácií vám poskytne Spolkové ministerstvo dopravy a infraštruktúry (www.bmvi.de/drohnen) alebo nemecký letecký dispečing (www.dfs.de)
- Pri použití modelu mimo Nemecka sa informujte o predpisoch a zákonoch svojej krajiny.

Pre všetky modely 8+/12+ platí:

- Pozor! Nie je vhodný pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Obsahuje malé diely. Nebezpečenstvo udusenia.
- Tento model nie je vhodný pre deti mladšie ako 8 resp. 12 rokov.

Modely vozidiel:

- Tento model je určený na domáce použitie v suchom prostredí v exteriéri (dom a záhrada).
- Model sa nesmie používať v blízkosti osôb, zvierat, vody a elektrických vedení.
- Počas používania modelu deťmi je potrebný dohľad dospelé osoby.
- Pri používaní modelu držte ruky, tvár, vlasy a voľné oblečenie v dostatočnej vzdialenosti od modelu.
- Model majte stále na očiach, aby ste nad ním nestratili kontrolu. Nepozorné a ľahkovážne používanie môže spôsobiť významné škody.

Plávajúce modely:

- Model sa zásadne nesmie používať v slanej vode. Použitie v tečúcej vode sa neodporúča, pretože pri poruche funkcie lode ju môže prúd vody odniesť.

Diaľkové ovládanie:

- V diaľkovom ovládaní odporúčame používať alkalické mangánové batérie. Jednorázové batérie pre toto diaľkové ovládanie a iné elektrické spotrebiče používané v domácnosti môžete

nahradiť ekologickjšími nabíjateľnými batériami (akumulátormi).

- Ak diaľkové ovládanie už nefunguje spoľahlivo, mali by ste do neho vložiť nové batérie, prípadne nabíjateľné batérie znova nabiť.

Batérie:

- Smú sa používať len odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu.
- Batérie sa musia vkladať so správnou polaritou (+ a -).
- Prípádacie svorky sa nesmú skratovať.
- Nerovnaké typy batérii alebo nové a nepoužité batérie sa nesmú používať spolu.
- Batérie, ktoré sa nedajú nabiť, sa nabíjať nesmú.
- Vymeniteľné dobíjacie batérie musia byť pred nabíjaním vyňaté z diaľkového ovládača a / alebo modelu. Trvalo inštalované batérie sami neodstraňujte. Nebezpečenstvo výbuchu.
- Nabíjateľné batérie sa môžu nabíjať len pod dohľadom dospelej osoby.

Akumulátory:

- Nabíjačka pre LiPo/Li-Ion akumulátory je skonštruovaná špeciálne na nabíjanie akumulátorov pre modely. Nabíjačku používajte len na nabíjanie akumulátorov modelu, nie iných batérii.
- Na nabíjanie používajte len dodanú nabíjačku. Použitie inej nabíjačky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátorov ako aj usadení dielov a spôsobiť poranenie.
- Na nabíjanie iných typov akumulátorov, ako napríklad LiPo, nikdy nepoužívajte nabíjačku akumulátorov NiCd/NiMH!
- Pred nabíjaním a po každom použití musí akumulátor a motory na cca 15 – 30 minút vychladnúť, v opačnom prípade ich môžete poškodiť.
- Akumulátory vždy nabíjajte na pevnom podklade a v prostredí, v ktorom nemôže dôjsť k požiaru.
- Počas nabíjania nenechávajte akumulátor bez dohľadu.
- LiPo/Li-Ion akumulátory sa musia uchovávať mimo dosahu detí. Pred a počas nabíjania si všimajte zmeny, ako napr. nafúknutie akumulátorov, pri takýchto zmenách sa akumulátor nesmie ďalej nabíjať!
- Kontakty akumulátora nikdy nerozoberajte a nemeňte. Články akumulátora nepoškodzujte a neprepichujte. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

- LiPo/Li-Ion akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa a neskladujte na horúcich miestach.
- Pri likvidácii sa musia akumulátory vybiť prípadne musí byť kapacita batérii vyčerpaná. Volné póly zakryte lepiacou páskou, aby ste predišli skratom!
- Nabíjateľné batérie sa môžu nabíjať len pod dohľadom dospelej osoby.

Nabíjačka:

- Túto nabíjačku nemôžu používať osoby (vrátane detí) s fyzickými alebo duševnými poruchami, alebo s nedostatocnými vedomosťami o nabíjačke, mimo dohľadu alebo bez predchádzajúceho odborného poučenia dospelou osobou.
- Na deti je potrebné dohliadať – nabíjačka nie je hračka!

Okuliare na virtuálnu realitu:

- VR okuliare nepoužívajte, ak ste unavený, alebo nie ste dostatočne vyspatý.
- Po každom použití si dajte prestávku na 15 – 30 minút.
- Ak počas používania pocítite nevoľnosť, únavu, bolesti hlavy alebo pocity závratu, mali by ste VR okuliare okamžite prestať používať, kým ťažkosti neodznejú.
- V prípade pretrvávajúčich príznakov sa obráťte na lekára. Veľmi malá časť obyvateľstva môže reagovať na určité svetelné podnety alebo vzory, ako napr. tie, ktoré sa zobrazujú vo VR okuliaroch, epileptickými záchvatmi.
- Toto môže postihnúť aj osoby, ktoré predtým nemali žiadne epileptické záchvaty.
- V prípade, že sa u vás, alebo vo vašej rodine takéto prípady vyskytli, obráťte sa pred použitím VR okuliarov na lekára.

Zákon o elektrickom odpade:

Na likvidáciu prosím všetky akumulátorové prívody vždy len jednotlivo prerušte. Pri likvidácii musí byť kapacita batérie vyčerpaná a akumulátory musia byť vybité. Volné póly zakryte lepiacou páskou, aby nedošlo ku skratom. Staré batérie alebo akumulátory a elektrické spotrebiče odovzdajte v zbernom dvore elektrického odpadu obce. Zvyšné časti patria do domového odpadu.

Krátke vyhlásenie o zhode:

Týmto spoločnosť Revell vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia zodpovedá smernici RED 2014/53/EU. Uplný text vyhlásenia o zhode EU je dostupný na tejto internetovej adrese: www.revell-control.de

Türkçe

Genel güvenlik bilgileri:

- İlk kez çalıştırmadan önce çocuğunuz ile birlikte talimatı ve devamdaki güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun ve ambalajın üzerindeki bilgilere dikkat edin.
- Talimatı ve güvenlik bilgilerini daha sonra başvurmak üzere saklayın.
- Bu model kamuya açık havayolu, karayolu ve deniz yolu trafiği için kullanılamaz.
- Model (gemi modeli değilse), uzaktan kumanda ve şarj cihazı hiçbir şekilde suya temas etmemelidir, aksi takdirde elektronik sistem zarar görecektir.
- Güvenli bir kullanım için odalar, modelin kullanımına uygun büyüklükte olmalıdır.
- İlk kez çalıştırmadan önce modelin fonksiyonlarını tanıyın. Her kullanımdan önce ürünün düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Modelin sorumluluğu size aittir, modelde ve işletim sırasında oluşan hasarlardan siz sorumlusunuz.
- Modeli hiçbir zaman alkol veya uyusturucu etkisiyle kullanmayın.
- Genel olarak, modelin fonksiyon arızaları ve diğer sorunlarda dahi kimseyi yaralamamasına dikkat edilmelidir.
- Kullanıcı bu modeli sadece talimatta yer alan kullanım bilgilerine uygun şekilde çalıştırmalıdır.
- Model sadece Revell Control yedek parçaları ile onarılmalı veya değiştirilmelidir. Aksi takdirde model zarar görebilir veya tehlike yaratabilir.
- **Gözetimde tutan yetişkin için bilgi:** Gerekliyse - modelin talimata uygun şekilde monte edilip edilmediğini kontrol edin. Montaj sadece bir yetişkinin gözetimi altında yapılmalı olmalıdır.
- Model ile birlikte kullanılan transformatörler, güç üniteleri, piller, şarj cihazları ile model ve uzaktan kumanda, fiş, kablo, gövde ve parça hasarları açısından kontrol edilmeli ve cihaz kullanılmadan önce olası hasarlar onarılmalıdır.

- Kullanmadığınızda uzaktan kumandayı ve modeli kapatın.
- Uzaktan kumandadaki ve sayet sabit montajlı değilse modeldeki pilleri kullanılmadıklarında veya boşaldıklarında çıkartın.
- Modeli, aküyü ve pilleri direkt güneş ışınından ve/veya direkt ısı etkisinden koruyun.
- Modeli lütfen daima temiz ve nemli bir bezle silin.
- Üreticinin bilgilerine her zaman dikkat edin.
- Teknik değişiklik ve renk değişikliği yapma hakkı saklıdır.

Model uçaklar:

- Bu model ev içinde ve rüzgar yokken açık havada (ev ve bahçe) kullanım için uygundur.
- Modeli uçurmak ustalık gerektirir, çocuklar bir yetişkinin direkt gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Ellerinizi, yüzünüzü, saçlarınızı ve bol giysilerinizi rotordan uzak tutun. Dönen rotora temas etmeyin. **Dikkat:** Göz yaralanması riski. Göz yaralanmalarını önlemek için yüzünüzün yakınında kullanmayın.
- Modelin uçuş alanında insanlar, hayvanlar, elektrik kabloları veya başka engeller varsa modeli çalıştırmayın ve uçurmayın.
- Uçağınız ile genel hava trafiği içerisinde yer alacaksınız.
- Hiçbir zaman modelinizi doğrudan göremeyeceğiniz şekilde uçurmayın, modeliniz daima görüş alanınızda olmalıdır. Bir modelin örn. sadece video görüntüsü ile uçuşulması yasal olarak değildir.
- Rüzgar, yağış ve diğer olası engelleri göz önünde bulundurun.
- Hava taşıtlarından daima kaçmalı ve gecikmeden iniş yapmalısınız.
- Almanya içerisinde uçuş cihazları için drone yönetmeliği uyarınca 100 m'den itibaren temel uçuş yasağı bulunmak-tadır, başkalarına ait konut arazileri, polis veya kurtarma kuvvetlerinin görev sahaları, askeri nesneler, hastaneler, elektrik santralleri, cezaevleri, havalimanlarının iniş ve kalkış alanları, hava limanlarının 1,5 km çevresi veya insanların toplandığı yerlerden uçuşulması yasaktır.
- Her pilot/kullanıcı tüm geçerli yasa ve düzenlemeleri bilmek ve bunlara uymakla yükümlüdür, aksi takdirde

- cezaî işlem yürütülebilir!
- Uçuş ağırlığı 250 g ve üstü olan uçuş cihazları için modelin sahibinin adı ve adresinin yer aldığı ayrılmaz bir plakanın cihazın üzerine yerleştirilmesi zorunludur.
- Uçuş ağırlığı 2,0 kg ve üstü olan uçuş cihazları için ise buna ek olarak bir yeterlilik belgesi bulunmalıdır.
- Daha fazla bilgi için bkz. Eyalet Trafik ve Altyapı Bakanlığı (Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur - www.bmvi.de/drohnen) veya Alman Uçuş Sigortası (Deutsche Flugsicherung - www.dfs.de)
- Almanya dışında kullanılacaksa, lütfen ülkenizde geçerli olan yasaları ve düzenlemeleri öğrenin.

Tüm 8+/12+ modelleri için:

- Dikkat! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.
- Bu model 8 veya 12 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.

Model arabalar:

- Bu model ev içinde ve zemin kuruyken açık havada (ev ve bahçe) kullanım için uygundur.
- Modeller insanların, hayvanların, akarsuların ve elektrik hatlarının yakınında sürülmemelidir.
- Çocuklar ancak bir yetişkinin denetimi altında kullanılabilir.
- İşletim sırasında ellerinizi, yüzünüzü, saçlarınızı ve bol giysilerinizi modelden uzak tutun.
- Model üzerindeki kontrolünüzü kaybetmemek için modeli daima gözünüzün önünde tutun. Dikkatsiz ve düşüncesiz bir kullanım ciddi zararlar doğurabilir.

Yüzen modeller:

- Model prensip olarak tuzlu suda kullanılmamalıdır. Gemi olası bir arıza durumunda sürüklenebileceğinden, akıntılı sular üzerinde kullanılmaması tavsiye edilir.

Uzaktan kumanda:

- Uzaktan kumanda için yeni alka-lin-manganez pil kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu uzaktan kumanda ve diğer elektrikli ev aletlerindeki tek kullanımlık piller, şarj edilebilir pillerle (akümülatörler) ile çevreye zarar vermeyecek şekilde değiştirilebilir.
- Uzaktan kumanda artık güvenilir bir

şekilde çalışmıyorsa, yeni pil yerleştirilmeli veya piller şarj edilmelidir.

Pil:

- Sadece tavsiye edilen piller veya eşdeğer tipteki piller kullanılmalıdır.
- Piller doğru kutuplara (+ ve -) yerleştirilmelidir.
- Bağlantı terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Farklı pil tipleri veya yeni ile eski piller birlikte kullanılmamalıdır.
- Şarj edilebilir olmayan pillerin şarj edilmesi yasaktır.
- Değiştirilebilir şarjlı piller şarj edilmeden önce uzaktan kumandadan ve/veya modelden çıkartılmalıdır. Sabit monte edilmiş olan aküler yetkili olmayanlar tarafından sökülmemelidir. Patlama tehlikesi mevcuttur.
- Şarjlı piller sadece bir yetişkinin gözetimi altında şarj edilmelidir.

Aküler:

- LiPo/ Li-Ion akü şarj cihazı, sadece bu model aküsünü şarj etmek için geliştirilmiştir. Şarj cihazını sadece model aküsünü şarj etmek için kullanın, başka piller için kullanmayın.
- Aküyü sadece gönderilen şarj cihazı ile şarj edin. Başka bir şarj cihazının kullanılması akünün ve yanında parçaların kalıcı olarak zarar görmesine ve yaralanmalara yol açabilir.
- NiCd/NiMh şarj cihazını hiçbir zaman LiPo veya Li-Ion gibi farklı akü tipleri için kullanmayın!
- Şarj etmeden önce ve her çalıştırma sonrası aküler ve motorlar yakl. 15-30 dakika soğumalıdır, aksi takdirde hasar görebilirler.
- Şarj işlemi için daima yanmayan bir zemin ve yangına karşı güvenli bir ortam olmasına dikkat edilmelidir.
- Şarj sırasında akü gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- LiPo / Li-Ion aküler çocukların ulaşabilecekları yerlerden uzak tutulmalıdır. Şarj öncesinde veya sırasında örn. akünün şişmesi gibi değişikliklere dikkat edin, olası bir değişiklikte akü şarj edilmeye devam etmemelidir!

- Akünün kontaklarını hiçbir zaman uzaklaştırmayın veya değiştirmeyin. Akü hücrelerine zarar vermeyin veya delmeyin. Patlama tehlikesi mevcuttur!
- LiPo/Li-Ion aküleri hiçbir zaman ateşe atmayın veya sıcak yerde saklamayın.

- Bertaraf edilirken aküler boşaltılmalı veya akü kapasitesi bitmiş olmalıdır. Kısa devreleri önlemek için açıldaki kutupları yapışkan bant ile örtün!
- Şarjlı piller sadece bir yetişkinin gözetimi altında şarj edilmelidir.

Şarj cihazı:

- Bu şarj cihazının bedensel veya zihinsel kabiliyetleri kısıtlı olan (çocuklar dahil) veya şarj cihazları hakkında yeterli bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya yönlendirmesi dışında kullanılması yasaktır.
- Çocukların gözetim altında tutulması gerekir - Şarj cihazı oyuncak değildir!

Virtual Reality (Sanal Gerçeklik)

Gözlüğü:

- VR gözlüğünü yorgunken veya uykusuzken kullanmayın.
- Her kullanımdan sonra 15-30 dakika ara verin.
- Kullanım sırasında mide bulantısı, yorgunluk, baş ağrısı veya baş dönmesi olursa, VR gözlüğünü kullanmayı hemen bırakmalı ve şikayetlerin geçmesini beklemelisiniz.
- Semptomlar devam ediyorsa bir doktora başvurun. Toplumun çok ufak bir kısmında, VR gözlüğünde gösterildiği gibi belirli ışıklar ve şablonlar epilepsi atağını tetikleyebilir.
- Bu risk, daha önce epilepsi krizi geçirmemiş kişiler için de geçerlidir.
- Sizde veya ailenizde bu tür vakalar varsa, lütfen VR gözlüğünü kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Elektronik atık yasası:

Elektronik atık yasası: Bertaraf için lütfen tüm akü, besleme hatlarını teker teker ayırın. Bertaraf edilirken pil kapasitesi tükenmiş veya aküler boşalmış olmalıdır. Kısa devreleri önlemek için açıldaki kutupları yapışkan bant ile örtün. Eski pilleri, aküleri ve elektrikli cihazları belediyenizin elektronik atık toplama merkezlerine teslim edin. Diğer parçalar evsel atıklar ile bertaraf edilebilir.

Kısa onay:

Revell ürünündeki telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı RED yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB

Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu adresten ulaşabilirsiniz:
www.revell-control.de

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Elektroschrott-gesetz: Zur Entsorgung bitte alle Batterien

bzw. Akkus entnehmen. Zuleitungen immer nur einzeln durchtrennen. Bei der Entsorgung muss die Batteriekapazität erschöpft bzw. müssen Akkus entladen sein. Freiliegende Pole mit einem Klebestreifen abdecken, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Alte Batterien bzw. Akkus und elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott abgeben. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll.

Electrical and electronic waste ordinance: All

(rechargeable) batteries should be removed for disposal. Supply lines should only be severed individually. When disposing of batteries, they must be discharged or their capacity must be fully depleted. Cover exposed terminals with adhesive tape in order to prevent short-circuiting. Drop off all batteries and electrically operated devices at the communal collection centres for electrical and electronic waste. Dispose of the remaining parts along with the household rubbish.

Réglementation sur les déchets d'équipement électrique et électronique :

Pour procéder à l'élimination, enlever toutes les piles et batteries. Toujours couper les câbles d'alimentation individuellement. Lors de l'élimination des sources d'énergies, la capacité des piles doit être épuisée et les batteries entièrement déchargées. Recouvrir les pôles non protégés de ruban adhésif afin d'éviter les courts-circuits. Remettre toutes les piles et batteries ainsi que tous les appareils électriques aux centres de collecte pour les déchets électroniques de votre

commune. Jeter le reste des éléments avec vos ordures ménagères.

Legge sui rifiuti elettronici:

Per lo smaltimento rimuovere tutte le pile o batterie. Staccare singolarmente le linee di alimentazione. Scaricare le batterie per lo smaltimento e/o attendere che si siano esaurite. Coprire i poli liberi con nastro adesivo per evitare corto-circuiti. Portare i vecchi apparecchi elettrici e le batterie o pile usate ai punti di raccolta comunali per i rifiuti elettrici ed elettronici. Le altre parti si smaltiscono come rifiuti domestici. destinato para ello en su municipio. Deseche las demás piezas en la basura normal.

Zákon o sešrotování elektrických přístrojů:

K likvidaci prosím vyjměte všechny baterie, příp. akumulátory. Připojení rozpojujte vždy jen jednotlivě. Při likvidaci musí být kapacita baterie vyčerpána, příp. musejí být vybity akumulátory. Volně ležící póly zakryjte lepicí páskou, abyste se vyhnuli zkratu. Staré baterie, příp. akumulátory a elektricky poháněné přístroje odevzdejte do sběrných míst obcí pro elektrický odpad. Ostatní části patří do směsného odpadu.

Ustawa o złomie elektrycznym:

W celu utylizacji wyjąć wszystkie baterie, wzgl. akumulatory. Przewody zasilające zawsze przecinać pojedynczo. W przypadku utylizacji pojemność baterii musi być wyczerpana, wzgl. akumulatory muszą być rozładowane. Odsłonięte bieguny należy osłonić taśmą klejącą, aby zapobiec zwarciom. Stare baterie, wzgl. akumulatory i urządzenia zasilane elektrycznie należy zdać w gminnych punktach zbiórki złomu elektrycznego. Pozostałe części wyrzucić do kosza na odpady domowe.

Elektromos hulladék:

ártalmatlanítására vonatkozó törvény: A régi elemeket és akkukat mind ártalmatlanítani kell. A vezetékeket mindig külön vágjuk el. Ártalmatlanítás esetén az elem legyen lemerülve, vagy süssük ki az elemet. A szabadon lévő pólusokat ragasszuk le ragasztócsíkkal, hogy megakadályozzuk a rövidzárlatot. A régi elemeket, ill. akkukat és elektromos készülékeket elektromos hulladékként a lakossági hulladékgyűjtő pontokon adjuk le. A többi alkatrész a háztartási hulladékba tartozik.

Zákon o elektrickom odpade:

Pri likvidácii: vyberte všetky batérie, resp. akumulátory. Prívody odpájajte vždy len jednotlivito. Pri likvidácii musí byť kapacita batérie vyčerpáná a akumulátory musia byť vybité. Volné póly zakryte lepiacou páskou, aby nedošlo ku skratom. Staré batérie alebo akumulátory a elektrické spotrebiče odovzdajte v zbernom dvore elektrického odpadu obce. Zvyšné časti patria do domového odpadu.

Elektronik hurda yasası:

İmha için lütfen tüm pil ve bataryaları çıkarın. Besleme hatlarını daima sadece tek tek ayırın. İmha sırasında pil kapasitesi bitmiş veya piller boşalmış olmalıdır. Açıkta kutuplar kısa devreleri önlemek için bir yapışkanlı şeritle kapatılmalıdır. Eski pilleri veya bataryaları ve elektrikli cihazları, belediyelerin elektronik hurda toplama yerlerine teslim edin. Diğer parçalar ev çöpiüne atılabilir.



Achtung: Gefährdung durch Hitzeentwicklung und sich drehende Teile im Betrieb! Die Aufsicht von Erwachsenen ist nötig!

Warning:

Risk from heat development and rotating parts during operation! Adult supervision is required!

Attention : Lors de l'utilisation, danger dû à un fort développement de chaleur et à des éléments rotatifs ! La surveillance par des adultes est nécessaire !

Attenzione: Pericolo da riscaldamento e parti in movimento! È necessaria la supervisione di un adulto!

Pozor: Nebezpečí způsobené vývinem tepla a otáčejícími se částmi při provozu! Je nutný dohled dospělých osob!

Uwaga: Zagrożenie spowodowane nagraniem i obracającymi się częściami podczas eksploatacji! Konieczny jest nadzór osób dorosłych!

Figyelem: A hőtermelődés és az üzemelés közben forgó részek veszélyt okozhatnak. Felnőtt felügyelete szükséges!

Pozor: Ohrozenie pri vzniku tepla a otáčajúcich sa častí pri prevádzke! Je potrebný dohľad dospelých osoby!

Dikkat: Çalışma sırasında ısı oluşumu ve dönen parçalar nedeniyle tehlike! Velilerin denetimi gereklidir!



Hiermit erklärt Revell, dass der Funkanlagentyp des Artikels der RED Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.revell-control.de

Revell hereby declares that the item's radio equipment conforms to the RED directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following address:

www.revell-control.de

Le soussigné, Revell GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type GHz, MHz est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.revell-control.de

Revell dichiara la conformità del tipo di impianto radio all'articolo della Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: **www.revell-control.de**

Tímto Revell prohlašuje, že typ rádiového zařízení výrobku odpovídá směrnici RED 2014/53/EU. Úplný text Prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: **www.revell-control.de**.

Niniejszym firma Revell oświadcza, że typ urządzenia radiowego tego produktu odpowiada dyrektywie RED 2014/53/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.revell-control.de**

Týmto spoločnosť Revell vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia zodpovedá smernici RED 2014/53/EU. Úplný text vyhlásenia o zhode EU je dostupný na tejto internetovej adrese: **www.revell-control.de**

A Revell ezennel kijelenti, hogy a termék rádiós berendezési típusa megfelel a RED -2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon található meg: **www.revell-control.de**.

Revell üründeki tetsis ekipmani tipinin 2014/53/EU sayılı RED Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk Beyanının komple metni **www.revell-control.de** internet adresinde mevcuttur.